

житие и счет летом привезли же ко мне и много челом бью на блага твоих».⁶

Сведения о присылке книг и в особенности денежных счетов Курбскому из Печерского монастыря представлялись не только малоинтересными, но и неуместными в глазах позднейших переписчиков, монахов XVII в, и потому все эти сведения были исключены. Вместе с тем переписчики XVII в, симпатизировавшие «благочестивому мужу», сочли необходимым прокомментировать первое послание Курбского, приписав в конце его следующую фразу: «Зри в концы писания сего, что глаголет, слыша бо о себе благочестивыи сеи муж наветы и умышления великаго князя, еже хотяше убити, и сего ради сице пишет, и помышляше, как бы избегнути неправеднаго его убиения»⁷ Эта приписка отсутствует в древнейшем Соловецком списке первого послания.

Соловецкая рукопись воспроизводит первоначальную редакцию посланий Курбского. В различных списках второго послания Курбского читаем «Где Илия, о Науфеове крови возревновавыи, и ста царю в лице со обличением»⁸ То же место в Соловецкой рукописи выглядит иначе: «Где Илия, о Нафееве крови возревновавыи и стя царю в лице обличением, где Елисее посрамивыи царя и Израилева сына Ахавова»⁹

Сказанное выше не оставляет сомнений в том, что Соловецкий список представляет собой не только древнейший, но и наиболее исправный список первых двух посланий Курбского в Псково-Печерский монастырь, не подвергавшийся позднейшим переделкам и сокращениям.

Третье послание Курбского Васьяну сохранилось в составе следующих сборников 1) ГИМ собр Уварова № 1584 (скоропись XVII в), 2) ГИМ Муз, № 2524/42797 (скоропись XVII в.); 3) ГПБ, собр Погодина, № 1567 (скоропись XVII в.); 4) ГПБ, собр. Погодина, № 1573 (скоропись XVII в) В составе сборников №№ 2 и 4 письму Курбского предпослана его же краткая записка в Юрьев, причем в сборнике № 4 записка помещена непосредственно после заголовка «Курбскаго в Печерской монастырь», перед текстом послания.¹⁰

Очень интересен комплекс документов, составляющих непосредственное окружение третьего послания Курбского. В состав сборника № 1 входят записка Курбского в Юрьев (л. 1), его же послание (третье) старцу Васьяну (лл 1—4), его же послание царю из Вольмара (лл. 5—9), послание Тетерина М Я Морозову в Юрьев (лл 9 об—11), грамота Полубенского в Юрьев (лл. 11 об.—13).¹¹ За некоторым исключением, тот же комплекс документов находим в составе сборника № 3 третье послание Курбского Васьяну, его же послание царю, письма Тетерина и Полубенского в Юрьев и, наконец, ответ царя Курбскому, датированный 5 июля 1564 г.¹²

Погодинский сборник № 1567 относится к самому началу XVII в и, как показал Я С. Лурье, примерно на полстолетия старше всех других

⁶ Там же, прим 3

⁷ Там же, стр 382

⁸ Там же, стр 395

⁹ Там же, стр 396, прим 14—17

¹⁰ См А Ф Бычков в Описание церковнославянских и русских рукописных сборников императорской Публичной библиотеки, ч 1 СПб, 1882, стр 142

¹¹ Архим Леонид Систематическое описание рукописей собрания гр Уварова, ч 3 М 1894, стр 232—233

¹² Послания Ивана Грозного Подготовка текста Д С Лихачева и Я С Лурье Под ред чл корр АН СССР В П Адриановой-Перетц М—Л, 1951 (серия «Литературные памятники»), стр 533—540